銘 傳 大 學



|  |  |
| --- | --- |
| 學系/年級：  学科/学年： | ○○系○○年級 |
| 學號：  学生番号： |  |
| 實習生姓名：  インターンシップ生名前： |  |
| 實習公司名稱：  インターシップ先企業名： |  |
| 實習職缺部門：  インターンシップ先求人部門： |  |
| 實習職缺職稱：  インターンシップ先求人職位： |  |
| 實習機構地址：  インターンシップ先所在地： |  |

**【個資宣告】在與國外企業單位進行合作的情形下，本校會將個人資料加密傳輸至國外，本校亦將要求資料接收者進行適當之保護。**

**履歷表（履歴書）**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **個人基本資料（プロフィール）** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 姓名  名前 |  | | | | | 學系  学科 | | | | |  | | | | | | 照片 | | | | |
| 出生日期  生年月日 | (yyyy/mm/dd) | | | | | 性別  性別 | | | | |  | | | | | |
| 連絡電話  固定電話 |  | | | | | 行動電話  携帯電話 | | | | |  | | | | | |
| 通訊地址  現住所 |  | | | | | | | | | | | | | | | |
| 戶籍地址  本籍地 |  | | | | | | | | | | | | | | | |
| 電子郵箱  メールアドレス |  | | | | | | | | | | | | | | | |
| **緊急聯絡人資訊（緊急時連絡先）** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 姓名  名前 |  | | | 關係  関係 | | | |  | | | | 行動電話  携帯電話 | | | | | |  | | | |
| 通訊地址  現住所 |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **在校表現（在校パフォーマンス）** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 社團經驗  部活経験 | 社團名稱  部活名 | 性質  性質 | | | | | 活動內容  部活内容 | | | | | | | 校內外  校内/校外 | | | | | 加入年月  加入年月 | | |
|  |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
|  |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
| 學業成績  学年成績 | 年級  学年 | 上學期  修習學分  上学期  履修単位 | | | | | 上學期  學業平均成績  上学期  成績平均点数 | | | | | | | 下學期  修習學分  下学期  履修単位 | | | | | 下學期  學業平均成績  下学期  成績平均点数 | | |
| 一年級  一年生 |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
| 二年級  二年生 |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
| 三年級  三年生 |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
| 四年級  四年生 |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
| 曾經修習 與  正在修習  的課程  履修済又は  履修中課程 | 修課年級  履修学年 | 學分  単位 | | | | | 科目與名稱  科目とその名称 | | | | | | | 選別  必修/選択 | | | | | 成績（上/下）  成績（上/下） | | |
|  |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
|  |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
|  |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
|  |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
|  |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
|  |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
|  |  | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | |
| **個人具備條件（必要条件）** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 語言能力  語学力 | 國語  中国語 | | □ | | 流利 | | | | □ | 普通 | | | □ | | 可 | □ | | | | 尚　　　　可 |
| 流　暢 | | | | 普　通 | | | 可 | 良くも悪くもない |
| 台語  台湾語 | | □ | | 流利 | | | | □ | 普通 | | | □ | | 可 | □ | | | | 尚　　　　可 |
| 流　暢 | | | | 普　通 | | | 可 | 良くも悪くもない |
| 英語  英語 | | □ | | 流利 | | | | □ | 普通 | | | □ | | 可 | □ | | | | 尚　　　　可 |
| 流　暢 | | | | 普　通 | | | 可 | 良くも悪くもない |
| 日語  日本語 | | □ | | 流利 | | | | □ | 普通 | | | □ | | 可 | □ | | | | 尚　　　　可 |
| 流　暢 | | | | 普　通 | | | 可 | 良くも悪くもない |
| 其他能力  その他能力 |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 專長興趣  得手趣味 |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 性格特性  性格特質 |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

**自傳（自叙伝）**

**一、家庭背景與求學歷程（家族背景と勉強経歴）**

介紹家庭成員，不用太過詳盡，表達出家庭對於你在學習、個性上的正面影響即可。簡單扼要說明從國小至大學的求學歷程，將重點放在大學時期的求學經歷，並分析大學修習的專業課程帶給你的啟發及影響，請盡量強調自己大學所學與實習領域的銜接和關聯性。另外，獲得獎學金、書卷獎等經驗可展現你的學習能力，務必多加著墨。

**二、個人經歷（個人経歴）**

包括擔任幹部及社團活動經驗，若曾有工作經驗亦可一併陳述，目的在表達個人的溝通、領導和合作能力，若有可能，請與實習領域相結合。

**三、人格特質（性格と特質）**

請說明個性與人格特質介紹。

**四、申請實習的動機（インターンシップ志望動機）**

說明申請此企業的原因及動機，表達個人生命脈絡及教育學習與機構的連結關係，盡量強調對企業的理解及在此企業實習對學習的重要意義。

為何要申請該機構？為何選擇此領域？個人興趣與此機構（領域）如何一致？此三點請多加說明。此部分為機構篩選實習生的重點項目，請同學務必深入思考及說明。

**五、實習期待（インターンシップ時の希望と目標）**

　　明確並以分點的方式說明對自己及對企業的期待，包括督導、實習環境、行政合作、臨床實務及自我成長等。同學應多強調對自我的期許，而非對企業提出任何不合宜的要求（包括督導、環境及硬體設備等）。

　　另外，請先充分了解企業的服務內容並綜合上述實習期待，逐項定出實習將達成的具體目標。即試圖清楚且量化的方式描述你將如何進行實習，也是依企業的服務範疇，提出簡要的實務計畫，並表現你完整而詳盡的思考。

**六、歷年成績單、特殊表現及獲獎記錄**

歷年成績單、曾經得獎之獎狀或證照等，以附件方式呈現

**歷年成績單**

**特殊表現及獲獎記錄（受賞歴）**

|  |  |
| --- | --- |
| **<獎狀/證照等說明>** | **<獎狀/證照等說明>** |
| **<圖片>** | **<圖片>** |
| **<獎狀/證照等說明>** | **<獎狀/證照等說明>** |
| **<圖片>** | **<圖片>** |